|  | En. words (3.0-6.5) |  |  |  |  |  | Sp. words (3.0-6.5) |  |  |  |  |  | En.words (>7.5) |  |  |  | Sp. Words (>7.5) |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | Neutral |  | Happy |  | Angry |  | Neutral |  | Happy |  | Angry |  | Happy |  | Angry |  | Happy |  | Angry |  |
|  | Mean | SD | Mean | SD | Mean | SD | Mean | SD | Mean | SD | Mean | SD | Mean | SD | Mean | SD | Mean | SD | Mean | SD |
| Frequency | 451 | 598 | 1845 | 2594 | 1149 | 1432 | 2971 | 4115 | 1753 | 3000 | 1295 | 2252 | 1691 | 2096 | 1317 | 1629 | 1655 | 2683 | 4405 | 7423 |
| Arousal | 3.9 | 1.2 | 5.0 | 1.0 | 5.4 | 0.7 | 3.4 | 0.9 | 5.9 | 1.5 | 4.3 | 1.1 | 6.4 | 1.0 | 6.3 | 0.7 | 6.4 | 1.3 | 5.2 | 1.5 |
| Imageability | 5.8 | 0.4 | 5.7 | 1.9 | 5.1 | 1.8 | 5.3 | 2.0 | 5.9 | 1.7 | 5.5 | 1.8 | 5.8 | 1.8 | 4.4 | 1.3 | 6.7 | 1.2 | 5.1 | 1.7 |
| Wordlength | 5.5 | 0.7 | 6.1 | 1.9 | 6.4 | 2.2 | 6.7 | 0.8 | 6.5 | 2.1 | 6.7 | 2.0 | 5.7 | 2.1 | 6.8 | 2.1 | 6.0 | 1.7 | 7.0 | 2.3 |
| Emotionality | 3.0 | 0 | 4.6 | 0.9 | 4.8 | 1.0 | 3.1 | 0.1 | 5.0 | 1.0 | 4.9 | 1.0 | 8.2 | 0.5 | 8.2 | 0.4 | 8.2 | 0.5 | 8.0 | 0.5 |
| Happines | 2.4 | 0.5 | 6.0 | 1.2 | 1.1 | 0.2 | 1.9 | 0.6 | 6.5 | 1.3 | 1.2 | 0.3 | 7.9 | 0.8 | 1.0 | 0.1 | 7.9 | 0.9 | 1.1 | 0.2 |
| Anger | 1.1 | 0.2 | 1.6 | 0.5 | 5.5 | 1.2 | 1.9 | 0.8 | 1.6 | 0.6 | 5.8 | 1.6 | 1.2 | 0.3 | 6.4 | 1.5 | 1.5 | 0.5 | 6.6 | 1.9 |

Table 3: Overview of the variable ratings of the slightly emotional words (with ratings between 3.0-6.5 on the general emotionality scale) and of the highly emotional words (with ratings $>7.5$ on the general emotionality scale) per language and emotion category. Slightly vs. very emotional words did not differ regarding frequency, imageability, and word length neither between nor within languages (all ps > .31). The only exception from this was the frequency within the Spanish words, which showed a tendency to be slightly higher for the very emotional words vs. the slightly emotional words ( $p=.09$ ). The ratings on the emotion and arousal scales for the slightly emotional and strongly emotional categories did not differ between languages (all ps > .13).

